

resideo

#1

Choice of Homeowners & Contractors
Choix des propriétaires et entrepreneurs
Elección de los propietarios y contratistas



minutes
minutes
minutos

- Designed to install in 15 minutes or less
- Conçu pour être installé en moins de 15 minutes
- Diseñado para instalarse en 15 minutos o menos

Gas pilot safety control for use with gas furnaces, boilers, water heaters and room heaters.

Commande de sécurité pour les veilleuses à utiliser avec les appareils de chauffage de pièces, chaudières, chauffe-eau et systèmes de chauffage au gaz.

Control de seguridad para piloto de gas. Se puede utilizar con sistemas de calefacción de gas, calderas, calentadores para agua y calentadores de ambientes.

Universal adapter allows easy mounting on most pilot burners.

Adaptateur universel permettant un assemblage facile sur la plupart des veilleuses.

El adaptador universal facilita la instalación del producto en la mayoría de los pilotos quemadores.

- **Push-in Burner**
No adapter required. Insert thermocouple in pilot burner. Push thermocouple up into position.
- **Screw-in Burner**
Slide adapter on thermocouple. Insert thermocouple in pilot burner. Tighten nut.

Connect other end to gas control. This is an electrical connection that must be clean and dry. Tighten connector 1/4 turn past "finger tight."

- **Veilleuse à pression**
Aucun adaptateur requis. Insérer le thermocouple dans la veilleuse et le pousser en place vers le haut.
- **Veilleuse à visser**
Glisser l'adaptateur sur le thermocouple. Insérer le thermocouple dans la veilleuse et serrer l'écrou.

Connecter l'autre extrémité au régulateur de gaz. Cette connexion électrique doit être propre et sèche. Serrer le connecteur à la main puis tourner un quart de tour de plus.

- **Quemador instalado a presión**
No es necesario utilizar un adaptador. Inserte el termo-par en el piloto quemador. Presione el termo-par hasta colocarlo en la posición correcta.
- **Quemador instalado con tornillos**
Coloque el adaptador en el termo-par. Inserte el termo-par en el piloto quemador. Ajuste la tuerca.

Conecte el otro extremo al control del gas. Esta es una conexión eléctrica que debe mantenerse limpia y seca. Ajuste el conector con los dedos y, luego, gírelo un cuarto de vuelta más.



www.resideo.com

Resideo Technologies, Inc.
1985 Douglas Drive North
Golden Valley, MN 55422
Country of origin: Mexico

© 2020 Resideo Technologies, Inc. All rights reserved.
This product is manufactured by
Resideo Technologies, Inc. and its affiliates.

Tous droits réservés
Conçu par Resideo
Assemblé en Mexique

Todos los derechos reservados.
Diseñado por Resideo
Ensamblado en México



Proof of Purchase/Preuve d'achat/
Comprobante de compra
Model/Modèle/Modelo/ CQ100A1013
50052501-002 Rev. B



For installation help:
Pour obtenir de l'aide
lors de l'installation :
Para ayuda en
instalación:

1-800-468-1502

<http://customer.resideo.com>

CQ100A1013